

ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування препарату

ЕСПОЛ

Склад лікарського засобу:

діюча речовина: 1 г мазі містить перцю стручкового (*Capsicum annuum*) екстракту густого в перерахуванні на 1,8 % вмісту капсаїциноїдів 100 мг (екстрагент етанол 80 %);

допоміжні речовини: диметилсульфоксид, евкаліптова олія, лавандова олія, хлороформ, ланолін, парафін білий м'який.

Лікарська форма. Мазь.

Густа однорідна маса від світло-бурого до червонувато-бурого кольору, зі специфічним запахом.

Назва і місцезнаходження виробника.

ПАТ «Лубнифарм».

вул. Петровського, 16, м. Лубни, Полтавська обл., Україна, 37500.

Фармакотерапевтична група.

Засоби, що застосовуються місцево при болях у суглобах і м'язах. Різні препарати.

Код АТС M02A X10.

Мазь Еспол чинить відволікаючу і знеболювальну дію. Втирання в шкірні покриви спричиняє розширення поверхневих судин і місцеве поліпшення кровообігу. Через 5 - 10 хв на місці втирання з'являється гіперемія і відчуття теплоти.

Діюча речовина мазі в системний кровообіг не всмоктується.

Показання для застосування.

Міалгія, невралгія, люмбаго, попереково-кризовий радикуліт, при забоях без порушення цілісності шкіри, при розтягненні і розриві м'язів, лікуванні наслідків переломів.

Протипоказання

Підвищена індивідуальна чутливість до компонентів препарату. Бронхіальна астма, ниркова та печінкова недостатність, недостатність кровообігу, глаукома, катаракта, стенокардія, інсульт, ушкодження, порушення цілісності шкіри, відкриті рани, екземи, активна стадія будь-якого запального процесу, гнійні захворювання шкіри. Вагітність і період годування груддю. Дитячий вік до 12 років.

Належні заходи безпеки при застосуванні.

Перед застосуванням тубу вийняти з холодильника та тримати при кімнатній температурі протягом 2 годин. Звернути особливу увагу на попередження потрапляння мазі на слизові оболонки, ушкоджену шкіру, відкриті рани. Запобігати потраплянню препарату в очі. Мазь втирати у шкірні покриви тільки за допомогою аплікатора. Після застосування мазі слід ретельно вимити руки.

Особливі застереження.

Застосування у період вагітності або годування груддю.

Не застосовують.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами.

Не впливає.

Діти.

Не застосовують дітям віком до 12 років. Дітям не застосовувати зігріваючі пов'язки.

Спосіб застосування та дози.

Перед застосуванням тубу вийняти з холодильника та тримати при кімнатній температурі протягом 2 годин. Дорослим і дітям старше 12 років призначають тільки для зовнішнього застосування.

Мазь наносять 2 - 3 рази на добу на шкіру (тільки на болючу ділянку) до появи в ній відчуття тепла або легкого поколювання, в кількості приблизно 0,2 г на 1 см² і злегка втирають за допомогою аплікатора. Для посилення дії препарату можливе використання сухого зігріваючого закутування болючих місць.

Тривалість застосування визначається індивідуально лікарем і зазвичай становить від 1 до 10 діб.

Після нанесення мазі необхідно ретельно вимити руки.

Після процедури мазь, що залишилася на шкірі, видаляють серветкою, змоченою мильною водою.

Передозування.

Поява алергічних реакцій у вигляді шкірних висипань, кропив'янки, лущення шкіри.

Лікування: після появи ознак передозування видалити мазь, що залишилася на шкірі, серветкою, змоченою мильною водою, і звернутися до лікаря. Терапія симптоматична.

Побічні ефекти.

З боку шкіри: свербіж, злущування шкіри у місці застосування, почервоніння шкіри, відчуття тепла та висипання на місці нанесення мазі, м'яке печіння, поколювання, контактна екзема.

Реакції підвищеної чутливості: можливий ангіоневротичний набряк.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.

Не застосовувати мазь одночасно з іншими лікарськими засобами з місцево-подразнювальною дією.

Посилює вірогідність виникнення нейропатії при застосуванні препаратів, що містять суліндак.

При одночасному застосуванні будь-яких інших лікарських засобів слід повідомити лікаря.

Термін придатності.

3 роки.

Не застосовувати препарат після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Умови зберігання.

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25°C.

Зберігати у недоступному для дітей місці.

Упаковка.

По 30 г мазі у тубах № 1.

Категорія відпуску.

Без рецепта.

**ИНСТРУКЦИЯ
по медицинскому применению препарата**

ЭСПОЛ

Состав лекарственного средства:

действующее вещество: 1 г мази содержит экстракта перца стручкового (*Capsicum annuum*) густого в пересчете на 1,8 % содержания капсаициноидов 100 мг (экстрагент этанол 80 %);

вспомогательные вещества: диметилсульфоксид, эвкалиптовое масло, лавандовое масло, хлороформ, ланолин, парафин белый мягкий.

Лекарственная форма. Мазь.

Густая однородная масса от светло-бурого до красновато-бурого цвета, со специфическим запахом.

Название и местонахождение производителя .

ПАО «Лубныфарм».

ул. Петровского, 16, г. Лубны, Полтавская обл., Украина, 37500.

Фармакотерапевтическая группа.

Средства, применяемые местно при болях в суставах и мышцах. Разные препараты.

Код АТС M02A X10.

Мазь Эспол оказывает отвлекающее и обезболивающее действие. Втирание в кожные покровы вызывает расширение поверхностных сосудов и местное улучшение кровообращения.

Через 5 - 10 мин на месте втирания появляется гиперемия и ощущение теплоты.

Действующее вещество мази в системное кровообращение не всасывается.

Показания к применению.

Миалгия, невралгия, люмбаго, пояснично-крестцовый радикулит, при ушибах без нарушения целостности кожи, при растяжении и разрыве мышц, лечении последствий переломов.

Противопоказания.

Повышенная индивидуальная чувствительность к компонентам препарата. Бронхиальная астма, почечная и печеночная недостаточность, недостаточность кровообращения, глаукома, катаракта, стенокардия, инсульт, повреждение, нарушение целостности кожи, открытые раны, экземы, активная стадия какого-либо воспалительного процесса, гнойные заболевания кожи. Беременность и период кормления грудью. Детский возраст до 12 лет.

Надлежащие меры безопасности при применении.

Перед применением тубу вынуть из холодильника и держать при комнатной температуре на протяжении 2 часов. Обратить особое внимание на предупреждение попадания мази на слизистые оболочки, поврежденную кожу, открытые раны. Избегать попадания препарата в глаза. Мазь втирать в кожные покровы только с помощью аппликатора. После применения мази нужно тщательно вымыть руки.

Особые предостережения.

Применение в период беременности или кормления грудью.

Не применяют.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или работе с другими механизмами.

Не влияет.

Дети.

Не применяют детям в возрасте до 12 лет. Детям не применять согревающие повязки.

Способ применения и дозы.

Перед применением тубу вынуть из холодильника и держать при комнатной температуре на протяжении 2 часов. Взрослым и детям старше 12 лет назначают только для наружного применения.

Мазь наносят 2 – 3 раза в сутки на кожу (только на болевой участок) до появления в ней ощущения тепла или легкого покалывания, в количестве приблизительно 0,2 г на 1 см² и слегка втирают с помощью аппликатора. Для усиления действия препарата возможно использование сухого согревающего закутывания болевых мест.

Продолжительность применения определяется индивидуально врачом и обычно составляет от 1 до 10 суток.

После нанесения мази необходимо тщательно вымыть руки.

После процедуры оставшуюся на коже мазь удаляют салфеткой, смоченной мыльной водой.

Передозировка.

Появление аллергических реакций в виде кожных высыпаний, крапивницы, шелушения кожи.

Лечение: после появления признаков передозировки удалить оставшуюся на коже мазь салфеткой, смоченной мыльной водой, и обратиться к врачу. Терапия симптоматическая.

Побочные эффекты .

Со стороны кожи: зуд, отшелушивание кожи в месте применения, покраснение кожи, ощущение тепла и сыпь на месте нанесения мази, мягкое жжение, покалывания, контактная экзема.

Реакции повышенной чувствительности: возможен ангионевротический отек.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.

Не применять мазь одновременно с другими местнораздражающими лекарственными средствами.

Усиливает вероятность возникновения нейропатии при применении препаратов, содержащих сулиндак.

При одновременном применении каких-либо других лекарственных средств нужно сообщить врачу.

Срок годности.

3 года.

Не применять препарат после окончания срока годности, указанного на упаковке.

Условия хранения.

Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С.

Хранить в недоступном для детей месте.

Упаковка.

По 30 г мази в тубах № 1.

Категория отпуска.

Без рецепта.